الغزوا لمغولى كماصتوره بإقوت الحموى

ت رجودومعروف



يعتبر الغزو المغولي للعالم الاسلامي من الاحداث المهمة ذات الاثر المهالغ في التاريخ الاسلامي بكافة نواحيه السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية • فقد استطاع چنكيزخان احد زعماء القبائل المغولية ان يوحد هذه القبائل التي كانت تسكن المنطقة الواقعة بين بحيرة بيكال في الغرب وجبال كنجان على حدود منشوريا في الشرق • ونصب نفسه خاقانا عليها سنة ٦٠٣هـ • وبدأ هذا الرجل توسعاته فاستولى على شمال الصين نم انجه بعد ذلك نحو البلاد الاسلامية(۱) •

وكان العالم الاسلامي أبان الفؤو المغولي يسج بعدد كبير من دول الطوائف ، وكانت أقوى دولة إسلامية هي دولة خوارزم التي كانت ذات موارد عسكرية ومالية ضخمة الالفها كانت خاضعة لطبقة عسكرية من اتراك ما وراء النهر لم يكن همها الا جمع المال بجميع الطرق المكنة فأثارت كراهية السكان(٢) ، وكان سلطانها ، في الوقت الذي بدأ به المغول غزواتهم ، علاء الدين محمد بن تكش خوارزم شاه (٥٩٦-١١٧) ، وقد تمكن جنكيزخان ان يجهز على هذه الدولة الاسلامية بعدة وجيزة لم تزد على ادبع سنوات (٦١٧-٦١٣) ، مبتدأ بما وراه النهر ، ثم خراسان ،

وقد كتب عدد من المؤرخين المسلمين عن بداية الغزو المغولي للعالم الاسلامي ؟ ومن هؤلاء : ابو العسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبدالكريم بن عبدالواحد الشيباني المعروف بابن الاثير « ت ٦٣٠ ص » في كتابه الكامل ، ومحمد بن احمد النسوي « ت ٦٤٧ ص » الذي كانه كاتبا عند آخر سلاطين خوارزم جلال الدين منكبرتي ، فكتب سيرة له هي « سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي » والجوزجاني ، مجدالدين ابو عمر عثمان بن سراج الدين محمد في كتابه ، الذي وضعه بالفارسية سنة ١٥٨ ص ، طبقات ناصري » ثم علاه الدين عطا ملك جويني « ت ١٨١ » في كتاب المشهور « جهان كشاسي » أي غازي العالم ، ومنهم أيضا رشيد الدين فضيل الله الهمداني صاحب الكتاب المشهور « جامع الشواريخ » وغيرهم فضيل الله الجوزي ، وتاج الدين السبكي وابن العبري ٠٠٠ الخ٣) ،

وسأحاول في بحثي هذا ان اقدم الصورة التي رمسها ياقوت الحموي للغزو المغولي مقارنة مع أهم تلك المصادر مبينا قيمتها جهد الإمكان . ولد شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله الرومي بمنة ١٥٥٤) ببلاد الروم واس، وهل صغير ، وابتاعه ببغداد تاجر يعرف بعسكر بن أبي نصر ابن اهيم المحموي ، وجعله معينا له في ضبط حساباته بعد ان رباء وعلمه ، وفي سغة ١٩٦١ اعتقه مولاه على أثر نبوة فاشتغل بالنسخ بالاجرة ، وبينما كان مسافرا الى كيش علم هناك ان مولاه قد فارق الحياة ، فعاد الى بغداد واعطى اولاد مولاه وزوجته ما ارضاهم به ، وبقيت بيده بعض الاموال سار يتاجر بها ويكسب عيشه عن طريق المتاجرة بالكتب (٥) ،

سفره الى المشرق :

قضى ياقوت كثيرا من حياته متنقلا في البلدان سائحا فيها طلبا للرزق والعلم ، ومع ان الذين ترجموا له من المؤرخين لا يقدمون معلومات مفصلة عن سفراته ، الا ان المعلومات العرضية الواردة في كتابة و معجم البلدان ، مكنتنا من أن نكون فكرة لا بأس بها عن رحلاته هذه واستطعنا بعد ذلك ان نبين الطريق الذي سار فيه الى المشرق وعودته الى الموصل هاربا من المفسول .

والول ذكر وجهدناه لياقون في المشرق سنة ١٠٧هـ ، حيث كان في مراة (٦) كما ذكر اته كان في تبويز عام ١٠٦٠هـ (٧) · ويبدو انه رجع الى الموصل بعد ذلك ، اذ توجه منها الى دمشق وكان بها سنة ١٦١٣(٨) . ومن هذه السنة تبدأ رحلة يأقوت الطويلة الى المشرق ؛ اذ حدث وهو بالشام ان قعد في بعض اسواقها وناظر بعض من يتعصب لعلي بن ابي طالب (رض) وجرى بينهما كلام ادى الى ذكره عليا (رض) بما لا يسوغ ، فثار عليه الناس فخرج من دمشق منهزما بعد أن بلغت القضية إلى والى البلد ، ووصل الى حلب خائفا يترقب ، ولم يطمئن على نفسه فيها فخرج منها في جمادي الآخرة سنة ٦١٣ قاصدا الموصل متنقلا منها الى اربيل (اربل) ، وخاف ان يدخل بفداد ، لان المناظر له بدمشتق كان بغداديا ، وخشمي أن ينقل قوله فيقتل ، ولذلك سار الى خراسان(٩) . ويذكر ياقوت انه كان بنيسابور قاعدة خراسان في نفس السنة وهي سنة ٦١٣ هـ(١٠) ويبـدو انه بقى فيها مدة قصيرة(١١) غادرها بعد ذلك متوجهـــا الى مرو حيث استوطنها قرابة الثلاث سنوات(١٢) • ومن المحتمل انه تركها قبيل شهر رمضان(١٣) مبنة ٦١٦هـ(١٤) متوجها الى خوارزم • فمر بمدينة درغان في رمضان من نفس السنة و هي اول حدود خوارزم من تاحية أعلى جيعون دون أمل وع ليطريق مرو ايضا ٠٠٠ وبينها وبين جيحون نحو ميلين ۽(١٥) ومن هناك ركب سفينة في نهر جيحون متجها الى خوارزم قوصل مدينـــة ار تخسميش (١٦) • ويبدو ذلك من قوله عن هذه المدينة : « قدمت اليها في شوال سنة ٦١٦ ، قبل ورود التتر الى خوارزم بأكثر من عام ٠٠٠ وكنت قد وصلتها من ناحية مرو بعد ان لقيت من ألم البرد ، وجمود نهر جيحون على السفينة التي كنت بها ، وقد أيقنت أنا ومن في صحبتي بالعطب ألى أن قرج الله علينا بالصعود إلى البر ، ، (١٧) ثم أنه مر بعد ذلك بمدينة هزار أسب التي تبعد عن خوارزم ثلاثة أيام(١٨)، ووصل خوارزم وبقي بها مدة(١٩) وكان موجودا بها حتى أواخر سنة ٦١٧ على ما يبدو(٢٠) .

وسينما أخدت الاشاعات تنتشر عن قصد المغول لمدينة خوارزم هرب ياقوت مع الهاربين راجعا الى خراسان فمر ببليدة سبرني وهي آخر حدود خوارزم من ناحية اقليم شهرستان(٢١) ثم وصل الى بليدة شهرستان(٢٢) الواقعة على بعد ثلاثة اميال من مدينة نسا فوجد معظم أهلها قد جلوا عنها خوفا من المغول(٢٢) ولابد انه مر بنسا وهو في طريقه الى نيسابور والظاهر ان ياقوت لم يمكث في نيسابور واستمر في هربه متجها نحو العراق فمر ببلية سمنقان التابعة لنيسابور والواقعة بالقرب من جاجرم(٢١) ثم وصل الى بيروزكوه الواقعة قرب دنباوند(٢٠) فالري(٢١) فمدينة خلخال الواقعة في طرف اذربيجان مناخعة لجيلان(٢١) فاردبيل(٢١) ثم تبريز(٢٩) مجتازا ببحيرة ارمية(٢٠) فمدينة اشنة وهي آخر اذربيجان من جهة اربل(٢١) ثم وصل الى اربل في رجب من سنة ١١) هم كما ذكر ابو البركات بن المستوفي تاريخه الذي صنفه لاربل(٢١) وانتقل بعدها الى الموصل(٣٠) .

وقد لقي ياقوت في رحلته المتعبة الله الله الله الله الوزير جمال الدين وصور ذلك أحسن تصوير في وسلالته التي بعث بها الى الوزير جمال الدين ابي الحسن علي بن يوسف القفطي من المؤسل فقال : « • فحينئذ تقهقر المملوك على عقبه ناكصا ، ومن الاوبة الى حيث تستقر فيه النفس بالامن آيسا ، بقلب واجب ، ودمع ساكب ، ولب عازب ، وحلم غائب ، فتوسل ، وما كاد ، حتى استقر بالموصل بعد مقاساة أخطار ، وابتدا واصطبار ، وتمحيص الاوزار ، واشراف غير مرة على البوار والتبار ، لانه مر بين سيوف مسلولة ، وعساكر مغلولة ، ونظام عقود محلولة ، ودما ، مسلوفة ، مسكوبة مسلوفة ، ودما ، مسلوفة ، ودما الموزير القفطي في حلب (٣٥) واستمر مقيما هناك ، وفي سنة ١٣٤ه - توجه الوزير القفطي في حلب (٣٥) واستمر مقيما هناك ، وفي سنة ١٣٤ه - توجه الى فلسطين (٣١) ومصر (٣٧) ثم عاد الى حلب مرة أخرى حيث واتته المنية في العشرين من شهر رمضان سنة ٢٦٦ه (٣٨) وكان قد وقف كتبه على مسجد الزيدي (٣٩) الذي بدرب دينار (٤١) ببغداد ، وسلمها الى السيخ عزالدين ابي الحسن على بن الاثير المؤرخ المشهور صاحب تاريخ الكامل فحملها الى هناك (٤١) ،

القيمة التاريخية لاخبار ياقوت عن المغول :

ان المعلومات التي يقدمها ياقوت عن غزو المغول للعالم الاسلامي مبعشرة في كتابه المعروف بمعجم البلدان(١٤٦) الذي استطعت أن أجد فيه قرابك الثلاثين نصا بين طويل وقصير • يضاف الى ذلك رسالة بعث بها بعد هروجه

من وجه المغول واستقراره في الموصل سنة ١٦٧ هـ الى الوزير القاضي الاكرم جمال الدين ابي الحسن على بن يوسف بن ابراهيم القفطي الشيباني المتوفي سنة ١٤٦ (٤٣) وزير السلطان الظاهر بن صلح الدين الايوبي صاحب حلب والرسالة موجودة في كتاب وفيات الاعيان لابن خلكان (٤٤) الذي يقول انه نقلها من كتاب القفطي المسمى ه انباه الرواة على البساه النحاة ه (٥٤) لكني لم أجد الرسالة في كتاب القفطي الانف الذكر كما لم أجد ترجمة لياقوت في هذا الكتاب ويحتمل ان في كتاب القفطي هذا نقصاً ومما يلفت النظر ان هذا الكتاب لم يحتو على أي ترجمة تبدأ بحرف الياه ومما يلفت النظر ان هذا الكتاب لم يحتو على أي ترجمة تبدأ بحرف الياه كما يحتمل أيضا ان القفطي قد ذكرها باحد كتبه الاخرى (١٤) خاصة وان كما يحتمل أيضا ان القفطي قد ذكرها باحد كتبه الاخرى (١٤) خاصة وان هذا الكتاب مختص بالنحويين فقط ولم يكن ياقوت من المساهير في هـــذا العلـــم .

وعلى الرغم من قلة المعلومات التي جاء بها ياقوت الحموي عن الغزو المغولي للعالم الاسلامي الا انها تتميز باهميتها البالغة ؛ فقد عاصر الرجل الاحداث وشهد بعضها وكان قريبا من البعض الآخر ، وقد شهدنا كيف كان يغر من المغول بعد فتحهم لكل مدينة ، يضاف الى ذلك اسفاره الطويلة الى بلاد المشرق الاسلامي التي مكنته من الاطلاع على هذه المناطق والاتصال بسكانها حتى أصبح عارفا بها مطلعا عليها وعلى ما كان يسود بين الناس من الاعتقادات وما يظهر من اشاعات ،

أسباب الغزو عند ياقوت :

اعتبر ياقوت كغيره من الكتاب المسلمين ان المفسول و صنف من الترك ه (٤٦) ، ولم يبحث كثيرا في سبب هذا الغزو وعوامله ، انها اعتبره كغيره ممن عاش في ذلك العصر غضبا من الله ، فقال عن ورود المغول الى اسفيجاب وتخريبهم لها : و وقد كان أهل تلك البلاد أهل دين متين ، وسلاح مبين ، ونسك وعبادة ، والاسلام فيهم غض المجنى حلو المعنى يحفظون حدوده ، ويلتزمون شروطه ، لم تظهر فيهم بدعة استحقوا بها العناب والبحلاء ، ولكن يفعل الله بعباده ما يشاء ، ويحكم بما يريد ه (٤٧) فبين لنا بذلك ما ساد هذا العصر من الايمان بالقضاء والقدر وان الامور خيرها وشرها من الله تعالى الامر الذي ربها ادى على ما يبدو الى ضعف في نقوس وشرها من الله تعالى الامر الذي ربها ادى على ما يبدو الى ضعف في نقوس وشرها من الله تعالى الامر الذي ربها ادى على ما يبدو الى ضعف في نقوس وشرها من الله تعالى الامر الذي ربها ادى على ما يبدو الى ضعف في نقوس والتقسحية ،

عوامل نجاح الغزو عند ياقوت:

وتبين لنا بعض النصوص التي اوردها ياقوت بعض العوامل التي ساعدت الجيوش المغولية على اجتياح المشرق الاسلامي بتلك السرعة المدهشة ؛ فأوضح الدور الذي قام به علاءالدين محمد بن تكش خوارزم

شاه وسياسته غير الحكيمة ، ومنها تخريب المدن وقتل المناس قالى ياقوت عن الشاش : و وقد خربت جبيعها في زماننا ، خربها خواوزم شاه محمد ابن تكش لعجزه عنضبطها و وقتل ملوكها ، وجلا عنها أهلها ، وبقيت تلك الديار والإشجار والانهار والازهار خاوية على عروشها ، وانشلم من الاسلام ثلمة لا تنجير ابدا علامه ، ولقد فعل محمد بن تكش كل هفنه الافعسال بتلك المدينة على الرغم من كونها احدى الشغور التي يجب أن تبقى قوية منيعة ، كما أشار الى ذلك أيضا عند حديثه عن اسفيجاب فقال : و عجز عن حفظ تلك البلاد لسعة مملكتها فخرب بيده أكثر تلك الشغور وانهبها عن حفظ تلك البلاد لسعة مملكتها فخرب بيده أكثر تلك الشغور وانهبها عساكره ، فجلا أهلها عنها وفارقوها باجياد ملتفتة واعناق اليها مائلة منعطفة ؛ فبقيت تلك الجنان خاوية على عروشها تبكي العيون وتشبحي منعطفة ؛ فبقيت تلك الجنان خاوية على عروشها تبكي العيون وتشبحي

وأيد ياقوت ابن الاثير فيما ذهب اليه من القول ان قضاه علاه الدين محمد بن تكش على الخطا ، الذين كانوا قد أسسوا دولتهم في التركستان منذ القرن السادس الهجري ، قد فتع الابواب عليه وسهل الغزو اللغولى لبلاده ، فقال عن علاه الدين محمد بن تكش : و فاته لما ملك ما وراه النهر وإياد ملك الخانية ، وكانوا جماعة قد حفظ كل واحد منهم طوفه ، فلما لم يبق منهم أحدا ، عجز عن حفظ تلك البلاه لسعة مملكتها ، ه (٥٠) وقال عند كلامه على منطقة ما وراه النهر بعد أن وصفها بالخير وكثرة الخيرات : « ولم تزل ما وراه النهر على هذه الصفة وأكثر الى أن ملكها خوارزم شاه محمد بن تكش بن الب ارسلان بن انسز في حدود سنة ١٠٠ فطرد عنها المخطا وقتل ملوك ما وراه النهر المعروفين بالخانية ، وكان في كل قطر ملك يحفظ جانبه، فلما استولى على جميع النواحي ولم يبق لها ملك غيره عجز عنها وعن ضبطها فسلط عليها عساكره فنهبوها وأجلوا الناس عنها(٥١) ه

واشار ياقوت الى انتشار النزاعات المذهبية في المشرق وما أدى ذلك من تخريب لبعض المدن(٥٢) كما انه يبين لنا ما وصلت اليه الاعتقادات الدينية وكيف صار معنى الدين اابان تلك الفترة ، وأشار الى ذلك الرعب الذي أصاب الناس وخوفهم من المغول حتى أخذوا يفرون أمامهم كالاغمنام تاركين مدنهم قبل ورود المغول اليها وأمثلته على هذا كثيرة(٥٣) م

وعاب ياقوت على علاء الدين محمد بن تكش خوارزم شاه هوبه وتركه لبلاده طعمة بافواد المفول يفعلون فيها ما يشاؤون فقال في رسالته للوزير القفطي : « ومن عجب العجاب ان سلطانهم المالك هان عليه ترك تلك لمالك وقال لنفسه : اله وآلك ، والا فأنت في الهوالك ، واجفل اجفال الرال ، وطفق اذا رأى غير شي ظنه رجلا بل رجال !! ه(٥٤) م

حوادث الغزو

أما عن حوادث الغزو فلا يقدم لنا ياقوت معلومات مغيدة عن غزو

ما وراء النهر ، لكنه جاء بمعلومات لا باس بهــــا عن فتح المغول لنيسابور قاعدة خراسان آنذاك لا أرى حاجة لذكرها ، انما أود الآشارة الى أمر ورد فيها هو ترديد ياقوت لاشاعة كانت سائدة تفجيب الى ان : و علويا كان متقدما على أحد أبوابها راسل الكفار يستلزم منهم على تسليم البلد ويشرط عليهم انهم اذا فتحوه جعلوه متقدما فيه ، فأجابوه الى ذلك ففتح لهم الباب وأدخلهم فأول من قتلوا العلوي ومن معه ع(٥٥) • والطريف في آلامر أن كل من ابن الاثير(*) والنسوي(**) وجويني(***) لم يذكروا هذه الحادثة حينما تكلموا على فتح المغول نيسابور واستيلائهم عليها • ويحوم الشبك حول هذا النص حتى ليكَّاد أن يجعل الباحث يؤمن ابه موضوع مختلق ذلك لان ياقوت كان من المتعصبين جدا على العلويين كما راينا(٥٦) . كما انه يصدر قوله هذا بعبارة : « فزعم قوم » يضاف الى ذلك ان المؤرخين المعاصرين لم يذكروها أو يشيروا اليها على الاقل • ومهما يكن من أمر فان الذي يبدر لي أن الاشاعة كانت موجودة وهي محتملة الحدوث في تلك الظروف التي كان الناس فيها يبحثون عن سبب مباشر يبررون فيه سقوط المدينة ، ذلك الامر الذي ظهر بشكل عنيف على مو العصور متخذا من الوزير مؤيد الدين بن العلقمي وزير الخليفة العباسي المستعصم بالله سببا في سقوط بغداد وذهاب الخلافة العباسية منها ، تلك التهمة التي بفيت عالقة به لمبة طويلة(٥٧) حتى ابان البحث العلمي المستند على الادلة خطل تلك التهسم وتبرثة ابن العلقمي متها(Ao) .

وأشار ياقوت الى بعض أسيالين المقول في الفتح والتخريب ، ومنهما استعمال الفلاحين في كشف بعض المناطق وتهديمها للحصول على الدفائن ، فقال عند كلامه عن نيسابور : « وجمعوا عليها جموع الرستاق حتى حفروها لاستخراج الدفائن فبلغني انه لم يبق بها حائط قائم ، ١٩٩١ ،

نتالج الغزو عند ياقوت

أما نتائج الغزو المغولي في كتابات ياقوت فهي مهمة ولا سبيما التخريب الذي أصاب بلاد المشرق الاسلامي نظرا لمعاصرته وقربه من الاحداث ·

لقد اعتبر باقوت كأبن الاثيران وغيره من الكتاب المسلمين آنذاك ان المغزو المغولي مصيبة لم يسمع بمثلها من قبل و و التي لم يجر منذ قامت السموات والارض مثلها ١٦٠) وهي و مصيبة ما دهي الاسلام قط مثلها ١٢٥) ثم هي و حادثة تقصم الظهر ، وتهدم العمر ، وتفت في العضد ، وتوهي الجلد ، وتضاعف الكمد ، وتشبيب الوليد ، وتنخب لب الجليد ، وتسود القلب وتذهب اللب ، ١٦٥٠ وأشار الى ذلك التخريب الهائل الذي أصاب المشرق الاسلامي فقال عن الشاذياخ : و ثم خربها التتر ، لعنهم الله ، في المشرق الاسلامي فقال عن الشاذياخ : و ثم خربها التتر ، لعنهم الله ، في سنة ١٦٧ فلم يتركوا بها جدارا قائما ، فهي الآن فيما بلغني تلول تبكي العيون الجامدة وتذكي في القلوب النيران الخامدة ه (٦٤٠) ومثل هذا قال عن

هراة (٦٥) وسراو (٦٦١ والجرجانية (٦٧) قصبة خوارزم واسفيجاب (٦٨) وغيزها من المدن والبلاد (٦٩) -

وبين ياقوت أمرا مهما هو ال المغول لم يخربوا المدن التي لم تقاومهم ولم يتعرضوا لاهلها فقال عن تبريز : و ومر بها التتر لما خربوا البلاد في سنة ٦١٨ فصالحهم أهلها ببذول بذلوها لهم فنجت من أيديهم وعصمها الله منهم ه (٧٠)

ومما يلفت النظر أيضا ويستحق الاهتمام هو اشارة ياقوت الى الله بعض المدن قد عادت الى ازدهارها بعدما أصابها الكثير من القتل والتخريب، ومثال ذلك ما قاله عن اردبيل بعد أن ذكر الاعمال الشنيعة التي قام بها المغول تجاه هذه المدينة : « والآن عادت الى حالتها الاولى وأحسن منها ، وهي في يد التتر ه(٧١) وقوله عن مدينة بيلقان بعد ذكره لقتل التتر أهلها ونهبها وحرقها : « وهي الآن متماسكة ه(٧٢) ،

ومن هنا أصبح من الصعب علينا أن ننكر تخريب المغول للمدن وحرقهم الناس وقتلهم وعلى الرغم من وجود بعض المبالغات عند المؤرخين المسلمين في سعة هذا التخريب وشموله لكن يجب أن يفهم ان هذه المبالغات لم تأت عبنا ، انما هي صدى لهول ما أصاب المسلمين حتى انهم لم يشهدوا مثل هذا من قبل ولم يسمعوا عن شيء يتمانها وكما اننا بنفس الوقت لانستطيع نكران اهتمام المغول ، بعد استقرارهم ، باعادة المدن ولو لبعض الشيء ولا ريب في ان ياقوت حينما قال عن بعض المدن انها عادت لازدهارها فهو يصور ما كان موجودا في زمانه الم وبعد كل هذا قان النصوص التي أوردها ياقوت تؤدي بنا الى الشك بالنظرية القائلة ان المغول كانوا يخربون المدن لخوفهم منها ولكونهم رعاة متعلمين على الحياة في البراري(٧٣) ، والا لما سمعوا بعودة ازدهار المدن بعد استيلائهم عليها ، أما تخريب الاسوار وعدم السماج ببنائها فانه أمر لا نستطيع البت فيه ويبقى الاحتمال فيه سائدا لمدة ليست بالقصيرة حتى استقرارهم التسام وتعودهم الترف وانغماسهم في متاهات الحضارة ،

« ملحق »

رسالة أبي عبدالله شهاب الدين يأقوت بن عبدالله الرومي ، الحموي ، البغدادي الى القاضي الاكرم جمال الدين أبى الحسن على بن يوسف بن ابراهيم بن عبدالواحد الشيباني القفطي وزير صاحب حلب · كتبها عند وصوله الموصل سنة ١٦٧ه هاربا من التتر ، يصف فيها حاله وما جرى له معهم(٧٤) ·

والرسالة تتكون من قسمين على ما يبدو ، القسم الاول رسالة صغيرة يقدم بها ياقوت الرسالة الاصلية ، والقسم الثاني هي الرسالة الاصلية وهي بعد البسملة والحمدلة : « كان المبلوك ياقوت بن عبدالله الحموي قد كتب

هذه الرسالة من الموصل في سنة سبع عشرة وستمائة ، حين وحسوله من خوارزم طريد التتر ، أبادهم الله تعسال ، الى حضرة مالك رقه ، الوزير جمال الدين القاضي الاكرم ، أبى الحسن على بن يوسف بن إيراهيم بن عبدالواحد الشبباني ، ثم التيمي تيم شيبان ، بن ثعلبة بن عكابة ، أسبغالله عليه ظله ، واعلى في درجة السيادة محله ، وهو يومئذ وزير جماهب حلب والعواصم ، شرحا لأحوال خراسان وأحواله ، وإيماء (٢٥) الى بدء أمره بعدما فارقه ومآله ، وأحجم عن عرضها على رأيه الشريف ، اعظاماً وتهيبا ، وفرارا فارقه ومآله ، وأحجم عن عرضها على رأيه الشريف ، اعظاماً وتهيبا ، وفرارا النظم والنثر ، فوجدهم مسارعين الى أن وقف عليها جماعة من منتحلي صناعة النظم والنثر ، فوجدهم مسارعين الى كتبها ، متهافتين على نقلها وما يشك النظم والنثر ، فوجدهم مسارعين الى كتبها ، متهافتين على نقلها وما يشك أن محاسن مالك الرق حلتها ، وفي (٢١) أعلى درج الاحسان أحلتها ، فشجعه أن محاسن مالك الرق حلتها ، وفي (٢١) أعلى درج الاحسان أحلتها ، فشجعه ذلك على عرضها على مولاه ، وللآراء علوها في تصفحها ، والصفح عن ذلها ، فليس كل من لمس درهما صبرفيا ، ولا كل من اقتنى درا جوهريا ، وها هي: فليس كل من لمس درهما صبرفيا ، ولا كل من اقتنى درا جوهريا ، وها هي:

بسم الله الوحمن الرحيم ، أدام الله على العلم وأهليه ، والاسلام وبنيه، ومًا سوغهم وحباهم ، ومنحهم وأعطاهم ، من سبوغ ظل المولى الوزير ، أعز باجراء الأرزاق في الآفاق أقلامه ، وأطال بقاه ، ورفع الى عليين علاه(٧٧) ، في نعمة لا يبلي جديدها ، ولا يحصى عددها ولا عديدها ، ولا ينتهي الى غاية مديدها ، ولا يفل حدها ولا حدادهما) ولا يقبل وادها ولا ديدها . وأدام دولته للدنيا والدين ، يلم شعثه ، ويهزم كرته(٧٨) ، ويرفع مناره ، ويحسن بحسن أثره آثاره ، ويغنى توزه وأزهاره ، وينير تواره ، ويضاعف أنواره • وأسبخ ظلمه للعلوم وأهليها ، وللآداب ومنتحليها ، والفضائل وحامليها - يشيد بمشيد فضله بنيانها ، ويرصع بناصع مجده تيجانها ، ويروض بيانع علائه زمانها ، ويعظم بعلو همته الشريفة بين البرية شانها ، ويمكن في أعلى درج الاشتحقاق امكانها ومكانها ، ويرفع بنفاذ الامر قـــدره للدول الأسلامية ، والقواعد الدينية ، يسوس قواعدها ، ويعين مساعدها ، ويهين معاندها ، ويعضد بحسن الايالة معاضدها ، وينهج بجميل المقاصد مقاصدها ، حتى بعود حسن تدبيره غرة في جبهة الزمان ، وسنة يقتدى بها من طبيع على العسمال والاحسان ، يكون له أجسرها ما دام الملوان وكر الجديدان (٧٩) ، وما أشرقت من الشرق شمس ، وارتاحت الى مناجاة حضرته الباهرة(٨٠) نفس ٠

وبعد ، فالمملوك ينهي الى المقر العالي المولوي ، والمحل الاكرم ألعلي ، أدام الله بسعادته مشرقة النور ، مبلغة السول ، واضحة الغرر ، بادية الحجول(٨١) ،ما هو مكتف بالاريحية المولوية عن تبيانه ، مستغن بما منحتها من صغاء الآراء عن امضاء قلمه لايضاحه وبيانه ، قد أحسبه ما وصف به عليه الصلاة والسلام المؤمنين و وان من امتي لمكلمين ، ، وهو شرج ما يعتقدم من الولاء ، ويفتخر به من التعبد للحضرة الشريفة والاعتزاء ، وقد كفته تلك

الالممية ، عن الاظهـــار المشبه بالملق مما تجنه(٨٢) الطوية ، لأن دلائل غلو المملوك في دين ولائه في الآفاق واضحة ، وطبيعة سكة الحلاص الوداد باستمه الكريم على صنعحات الدهر لائحة ، وايمانه بشرائع الغضل الذي طبق الآفاق، حتى أصبح بناء المكارم متين ، وتلاوته لاحاديث المجد القريبــــة الاسانيد بالمشاهدة لديه مبين ، ودعا أهل الآفاق الى المغالاة في الايمان بامامة فضله الذي تلقاه باليمين ، وتصديقه بملة سودده الذي تفرد بالتوخي لنظم شارده وضم مبدده بعرق الجبين(٨٣) ، حتى قد أصبح للفضل كعبة لم يعترض حجها على من استطاع اليه السبيل ، ويقتصر بقصدها على ذوي القـــدرة دون المعتر (٨٤) وابن السبيل ، فإن لكل منهم حظا يستمده وتصيبا يستعد به ويعتده ، فللعظماء الشرف الضخم من معينه ، وللعلماء اقتماء الفضائل من قطينه ، وللفقراء توقع الامان من نوائب الدهر وغض جفونه ، وفرضوا من مناسكه للبهجة الشريفة السلام والتبجيل • وللكف البسيطة الاستلام والتقبيل • وقد شهد الله تعالى للمملوك أنه في سفره وحضره ، وعلنه وسره وخبره ومخبره ، شعاره تقطير مجالس الفضلاء ومحافل العلماء بفوائد حضرته ، والفوائد المستفادة من فضيلته ، افتخارا بذلك بينالانام ، وتطريزا لا ياتي به في أثناء الكلام [من الطويلين] :

اذا أنا شرفت الورى بغصائدي ﴿ عَلَى طِبع شــــرفت شعري بذكره

(يمنون عليك أن اسلموا أحقل لا تعلوا علي اسلامكم ، بل الله يمن عليكم ان هداكم للايمان ان كفتم صادقين (٥٥) • لا حرمنا الله ، معاشر اوليائه ، مواد فضائله المتتالية ، ولا اخلانا ، كافة عبيده ، من اياديسه المتعالية ، اللهم رب الارض المدحيسة (٢٦) والسموات العليسة ، والرياح المسخرة ، والبحار المسجرة (٨٧) ، اسمع ندائي ، واستجب دعائي ، وبلغني في معاليه ، ما تؤمله و فرتجيه ، بمحمد وصحبه و ذويه •

وقد كان المملوك لما فارق الجناب الشريف ، وانفصل عن مقر العز اللباب والفضل المنيف ، أراد استعتاب الدهر الكالح ، واستدرار خلف (۸۸) الزمن الغشوم الجامع ، اغترارا بأن في الحركة بركة ، والاغتراب داعية الاكتساب ، والمقام على الاقتار ذل وانتقال ، وجليس البيت ، في المحافل سكيت [من الطويل] :

وقفت وقوف الشك ثم استمر لي فودعت من اهلي ، وبالقلب ما به وباكية للبين قلت لها : اصبري ساكسب ما لا أو أموت ببلدة

يقيني بان الموت خير من الفقر وسرت عن الاوطان في طلب اليسر فللموت خير من حياة على عسر يقل بها فيض الدموع على قبري

فامتطى غــارب الامل الى الغربة ، وركب ركب التطواف صع كل صحية ، قاطع الاغوار والانجاد ، حتى بلغ السد(٨٩) أو كاد ، فلم يصحب له دعره الخؤون ، ولا رق له زمانه المفتون [من البسيط] : ان الليب الى والايسام لو سئلت عن عيب أنفسها لم تكتم الخبرا فكانه في جفن الدهر قذى ، وفي حلقه شجا ، يدافعه بنيل (٩٠) الامنية ، حتى أسلمه الى ربقة المنية [من البسيط] :

لا يستقر بارض او يسبير الى أخرى لشخص قريب عزمه تالي اليوما بحزوى(٩١) ، ويوما بالعقيق(٩٧) ، ويو منا بالخليصاء (٩٤) . ويومسا بالخليصاء (٩٤)

وتـــارة ينتحــي نجــدا ، وآونــة شعب الحزون(٩٥) ، وحينا قصر تيمــام (٩٦)

وهيهات مع حرفة الادب ، بلوغ وطر أو ادراك أرب ، ومع عبوس الحظ ، ابتسام الدهر الفظ ، ولم ازل مع الزمان في تفنيد وعتاب ، جتى رضيت من الغنيمة بالاياب(٩٧) • والمملوك مع ذلك يدافع الايام ويزجيها ، ويعسلل المعيشة ويرجيها ، متقنعا بالقناعة والعفاف ، مستملا بالنزاهة والكفاف ، غير راض بذلك الشمل ، ولكن مكره أخاك لا بطل ، متسليا باخوان قد ارتضى خلائقهم ، وأمن بوائقهم (٩٨) عاشرهم بالالطاف ، ورضى منهم بالكفاف ، ورضى عنهم بالكفاف ، ولا شرهم يتقى [من البسيط] :

ان كان لابد من اهل ومن وطن ﴿ فَحَيَّا لِمِنْ مَنَ الْقَي وَيَأْمَنَّنِي

قد الزم نفسه أن تستعمل طوفا طماحاً ، وإن يركب طوفا(٩٩) جماحاً ، وأن يلحق(١٠٠) بيض طمع جناحاً ، وأن يستنفذح زندا واريا وشحاحا(١٠١) [من الوافر] :

وادبني الزمان فلا ابالى هجرت فلا أزار ولا اذور ولست بقائل ما عشت يوما : أسار الجند أم ركب الامير

وكان المقام بهرو الشاهجان ، المفسر عندهم بنفس السلطان ، فوجه بها من كتب العلوم والاداب ، وصحائف اولي الافهام والالباب ، ما شغله عن الاهل والوطن ، وأذهله عن كل خل صغي وسكن ، فظفر منها بضالته المنشودة ، وبغية نفسه المفقودة ، فاقبل عليها اقبال الفهم الحريص ، وقابلها بمقام لايزمع عنها محيص ، فجعل يرتع في حدائقها ، ويستمتع بحسن خلقها وخلائقها ، ويسرح طرفه في طرفها ، ويتلذذ بمبسوطها ونتفها ، واعتقد المقام بذاك الجناب ، الى ان يجاور التراب [من الوافر] :

اذا مسا السدهر بيتني بجيش شننت عليه من جهتي كمينسا وبت أنص من شسيم الليالي بها اجلسو همومي مستريحسا

طليعت اغتمام واغتراب الميراه الذبالة والكتماب عجائب من حقائقها ارتياب كما جلى هموههم الشراب

الى ان حدث بخراسان ما حــدث من الحراب ، والويــل المبر١٠٧١ والتباب(١٠٣) ، وكانت لعمر الله بلادا موقفة الارجاء ، رائقة الانحاء ، ذات رياض اريضة ، وأهونة صحيحة مريصة ، وقد تقنت اطيارها ، فنمايلت طربا اشجارها ، ونكت انهارها ، فنضاحكت أرهارها ، وطـــاب روح نسيمها ، فصبح مراح افليمها * ، ولعهدي بدلك الرياص الاببقة ، والإشجار المتهدلة الوريقة ، وقسد صافت النهيا ارواح الجمائب(١٠٤) زقاق حمر السبحائب، فسقت مروجها سدام الطل، فنشأ على أزهارها حباب كاللؤلؤ المنحل ، قلما رويت من تلك الصهباء اشتخاره ، رنجها من النسيم خماره ، فتدانت ولا تداني المحبين ، وبمانقب ولا عناق العاشقين ، يلوح من خلالها شقائق قد شابه أشتفاق الهوى العليل ، فشابه شفني عادنين ديتا للتقبيل ، وربما اشتبه على التحرير بالملاف الخبر ، وقد أنتابه رشاش القطي ، ويريه بهارا يبهر ناصره ، فيرتاح النه ناظره ، كانه صنوح من العسجد ، أو دناسي من الابريز سقد ، ويتحلن دلك افحوان بحاله ثمر المعشوق ادا عض خد العاشق ، فلله درها من بزهة وامق(٥ ١) ولون راثق ٠ وجملة أمرها انها كانت أنموذج الحنة بلا مين١٦ ١١ ، فيها ما نشبتهي الانفس وتلد العين ، قد اشتمل علَّمها المكارم ، وارحجب (١٠٧) في أرجَّاتُهـــا الحيران الاسلام سيره ، آثار علومهم على صغحات السيدهر مكتوبة ، وفصائلهم قي محاسن الديها والدين محسوبة ١١ ١٠ علوالي كل فطر مجلوبة ، فيما من منين علم وقويم وأى الا ومن مشرقهم مطلعه ، وما من معرفة فصل الاعتدهم مغربه واليهم منزعه ، وما نشأ من كرم احلاق بلا احتلاق الا وحديه فيهم ، ولا اعراق في طيب أعراق الا اجتنبته من معانيهم ١ اطفالهم رجال ، وشبابهم أبطال ، ومشايحهم أبدال(١٠٩١) ، شواهد مناقبهم باهرة ، ودلائل محدهم ظاهرة • ومن العجب المحاب أن سنطانهم المالك ، هان عليه ترك الممالك ، وقال لنفسه - اله وآلك(١١٠) ، والا فـــانت في الهوالك ، واجفل اجعال الرال(۱۱۱) وطفق ادا رأی عبر شیء طبه رحلا بل رحال (کم برکوا من جنات وعيون ورروع ومقام كريم ومعمة كابوا فيها فاكهبل ١٩١٢ لكبه عز وجل لم يورثها قوما آحرين ، وتنريها لاولئك الإبرار عن مقام المحرمين ، بـــل التلاهم فوحدهم شاكرين ، وبلاهم فألفاهـــم صابرين ، فالحقهم بالشهداء الابراز ، ورفعهم الى درحات المصطعين الاحيار (وعسى أن تكرهوا شبيثا وهو خير لــــكم ، وعسى أن نحنوا شيئا وهــــو شر لكم ، والله يعلم والتــــــــم لاتعلمون ﴾ (١١٣) فجاس خلال نلك الديار أهل الكفر والالحاد ، وتحكم في تلك الاستار أولو الزيغ والعباد ، فأصبحت تلك القصور ، كالمبحو مين السطور ، وأمست تلك الاوطأن ، مأوى للأصداء والغربان ، يتجاوب في نواحيها البوم ، ويتناوح في أراضيها الربح السموم ، يستوحش فيهسنا الانيس ، ويرثى لمصابها ابليس [من الطويل] :

فمن حساتم في حوده وابن مامة تداعى بهم صرف الزمان فاصبحوا

ومن احنف ان عبد حلم ومن سعد لنا عبرة تدمى الحشب ولمن بعبد

قانا لله وانا اليه راجعون من حادثة تقصم الطهر ، وتهدم العمر ، وتفت في العضد ، وتوهي الجلا ، وتصاعف الكسيد ، وتشبيب الوليد ، وتنخب لب الجليد ، وتسبود القلب ، وندهل اللب ، فحيتئذ تقهقر الملوك على عقبه ناكصا ، ومن الاوبة الى حيث تسبقر فيه النفس بالأمل آيسا ، بقلب واجب ، ودمع ساكب ، ولب عازب ، وحلم غائب ، فتوصل ، وما كاد ، حتى استقر بالموصل بعد مقاساة أحطار ، وانتلاء واصطبار ، وتمحيص(١٩٤) الاوزار ، واشراف غير مرة على البوار والتبار (١١٥) ، لانه مر بين سيوف مسلولة ، وعساكر مفلولة ، ونظام عقود محلولة ، ودماء مسكوبة مطلولة ، وكان شعاره كلما علا قتبا(١١١) ، أو قطع سبسبا (١١٧) (لقد لقينا من سعرنا هذا نصبأ) (١١٨) فالحمد لله الذي اقدرنا على الحمد ، وأولانا نعمة تغوت الحصر والعد ، وجملة الامر أنه لولا فسنحة في الاجل ، لمن ان يقال سلم البائس او وصل ، ولصفق عليه أهل الوداد صفقة المعبون ، والحسق بالف الف الف الف الف الف الف الف المن معيشته [من المغار او بزيدون ، وخلف خلفه جل دخيرته ، ومستمد معيشته [من المغار او بزيدون ، وخلف خلفه جل دخيرته ، ومستمد معيشته [من المغار او بزيدون ، وخلف خلفه جل دخيرته ، ومستمد معيشته [من المغار او بزيدون ، وخلف خلفه جل دخيرته ، ومستمد معيشته [من المغار او بزيدون ، وخلف خلفه جل دخيرته ، ومستمد معيشته [من المغار المنار المنار والمنار المنار المنار المنار المنار المنار المنار الفرار المنار المن

نتكر لي دهري ولم يدر انسي المرز أواحداث الرمان تهدون و مات يرسي الخطب كيف اعتداؤه وسيرا الرسية الصدر كيف يكون

وبعد، فليس للمملوك ما يُسمي به خاطرَة، ويعزي به قلبه وتاظره، الا التملل باذاحة العلل، اذا هو بالحصرة الشريفة مثل [من البسيط ع : فأسلم ودم وتمل العيش في دعــة في بقائك ما يسليعن السلف فاست للمحد روح والورى جســد وانت در فــلا تأسى على الصدف

والمملوك الآن بالموصل مقيم ، بعسالح لما حزبه من هذا الامر المقعد المقيم ، يزجي وقنه وبمارس حرفته وبحته ، تكاد نقول له باللسان القويم (تا الله انك لعي صلالك القديم)(١٩١١ يديب نفسه في تحصيل اغراض ، هي لعمر الله اعراض ، من صحف بكتبها ، واوراق يستصحبها ، نصبه فيها طويل ، واستمتاعه بها قليل ، ثم الرحيل ، وقد عزم بعد قضاء نهمته ، وبلوغ بعض وطر قرونته ، ان يستمد التوفيق ، ويركب سنن الطريق ، عساه ان يبلغ امبيته ، من المثول بالحضرة ، واتحاف بصره من خلالها ولو بنظرة ، ويلقي عصا الترحال بعنائها العسيح ، ويقيم تحت ظل كنفها الى ان يصادفه الأجل المريح ، وينظم نفسه في سلك مماليكها لحضيرتها ، كسما يعتمى اليها في غيبتها ، ان مدت السعادة بضبعه (١٢٠) ، وسمح له الدهر يعتمى اليها في غيبتها ، ان مدت السعادة بضبعه (١٢٠) ، وسمح له الدهر بعد الخفض برفعه ، فقد صعفت قواه عن درك الآمال ، وعجز عن معاركة الزمان والنزال ، اذ ضمت البسيطة اخوانه ، وحجب الجديدان اقرائه ، ونزل المشيب بعذاره ، وضعفت قوى اوطاره ، وانقض باز الشبيب على ونزل المشيب بعذاره ، وضعفت قوى اوطاره ، وانقض باز الشبيب على

غراب شبابه فقنصه ، وتبدلت محاسنه عبد احبابه مساوي وخصصه ، واكب نهار الحلم على ليل الجهل فوقصه ، واستعاض من حلسة الشباب القشيب ، خلق الكبر والمشيب [من الرمل] :

وشمياب بمان مني وانقصى قبل ان أقضي منه اربي ولقد ندب المملوك ايام الشماب بهده الانبات ، وما أقل غناه الباكي

تنكر لى مذ شبت دهري فأصبحت معارفه عسمه من النكرات اذا ذكرتها النفس حنت صبابة وجادت شهون العين بالعبرات الى أن اتى دهر يحسن ما مصلى ويوسعني من دكسسره حسيرات فكيف ولمسلا يبق من كأس مشربي سوى جرع في قعمسره كسندرات وكبيل اناء صبعوه في ابتسدائه ويرسب في عقيساء كل قسيداة

على من عد في الرفات [من الطويل [

والمعلوك يتيقن أنه لا يتعق لهذا العدر الدى مضى ، الا النطر اليه بعن الرضا ، ولرأى المولى الوزير الصاحب ، كهف الورى في المشارق والمغارب ، فيما يلاحظه منه بعادة محده ، مريد مناقب ومراتب ، والسلام ٠

W. Barthold Turkestan down to the Mongol invasion, (i) Second ed., London, 1928 p/ 38t ff.

 (٧) انظر بحث الدكتور جمع حسائل خصيباك سأالاختلال المول للعراق من ١١٠ (محلة كنية الاداب والملوم المدد الداب مركز بيراين ١٩٥٨] ع

(٣) انظر عن مؤلاء المؤرجين وقيمة كتبهم المعدمه الرابعة التي كتبها الاستاذ مارتولد ق كنامه الآنف الدكر - ولم تظهر في الوامع الى الآن دراسة فاقت دراسته حدّه : W. Barthold: op. cit. pp. 37-58

والبطر أيضًا : عناس المراوي - التمريف بالمؤرسين في (بعداد ١٩٥٧) " (٤) وي رواية سبتة ٥٧٥ • راجع ابن سلكان ؛ وهيات الاعيان وأبناء أنسباء الزمان ﴿ مَا ﴿ مَعِيدُ مَعِي الدِّينَ عَبِدَالِحِمِيدُ ﴾ القاهرة ١٩٤٩ ﴾ جه سن ١٨٩ ؛ وسأشير لسبة ء ابن حلکان ۽ ٠

(٥) أنظر عن حياة ياقرت مثلا : ابن خلكان ج٥ ص ١٨٩هـ١٨٩ ، ابن تعري بردي : البيوم الرّاهرة (ط. ٠ دار الكتب المصرية) ج٨ ص ١٨٧ ؛ الْيَافِعي ؛ مرآة الْجِنانَ ج ٤ ص ٥٩- ٣٣ ، مقدمة مبيحم الإدناء (ط ٠ مصر) ح١ ص ١٨- ١٤ ، عناس المراوي - التعريف بالمؤرشين ج ١ س ١٤_١٠ ٠ وعن مصادر أكثر أنظر Ensyclopedia of Islam Art Yakut Al-Rumi

وبحث الاستأذ وديم جويدة -The Introductory chapters of Yaqut's Mu'jam Al-Buldan, Leiden 1959;

اماعن مؤلفاته فانظر د C. Brockelmann: Geschichte der Arabischen Litteratur vol. I p. 479; Suppl. vol. I p. 880.

(٦) يأقوت الصبوي : معجم البلدان (ط ٠ ميرت ١٩٥٥ــ١٩٥٥) ج٥ ص ٣٩٦ وسأشعر له و معجم البلدان ۽ ٠

```
(۷) ک ۱۰ ۾ ۲۰ چ۲ من ۱۳۰
```

- (٨) ابن خبكان جه ص ١٧٨٠
- (٦) اس حلکان ۾ له ص ١٧٨ ٠
- (۱۰) منحم البلدان ج ۳ ص ۲۰۲۰۳۰۳ .
- (۱۱) يقول كراتشكوفسكي ان ياقوت المقى عامين بيسابود الظر : اغناطيموس كراتشكوفسكي تاريخ الادب الحمرافي العربي ترحمة صلاح الدين عتمان هاشم القاهرة ١٩٦٧ ، النسم الاول ص ٣٣٩ ودمو أن هذا وهم منه لان ياقوب ترك مرو سنة ٦٩٦ ما بعد أن استوطنها ثلاث سنوات (معجم البلدان ج ٥ ص ١١٤) وكان قد وصل بيسأبود سنة ٦١٣ كما اشرتا اعلاد •
- (١٢) معجم البددان ج ٢ ص ١٩٩ ° ج ٥ ص ١٩٤ ° ويتول ياقوت في رسالته الى الورير القعطي : و وكان المقام بدرو الشامحان = ٥ ان حلكان ج ٥ ص ١٨٤ °
 - (۱۳) معجم البلدان ج ۲ ص ۴۰۱ "
 - (١٤) ټ٠م٠ چ ۲ من ١٩٩
 - (۱۵) نام و ۲۶ سی ۱۹۱۱ و
- (١٦) من أعمال حوارزم من أعاليها بنها ودين الحرجانية ، مدينة حواروم ، للائة ايام • معجم البلدان ج١ ص ١٤١ •
 - (۱۷) مبحم البلدان ج١ ص ١٤١٠
 - (۱۸) درم، چه من ۲۰۶ م
 - " ₹\$1 \~ 00 : 188 00 \$E 1.00 (19)
 - (۲۰) تام ع ۳ من ۱۸۴ -
 - 170 CT)
 - (٣٢) هي في الامليم الشهور بهدارالامنوت
 - (٣٣) عنجم البلدان ج٣ صن ٣٧٧ ٠
 - (۲۶) ن-م- ج۳ می ۱۹۴ -
 - (۲۵) درم، چا ص ۲۲ه .
 - (۲۱) درم، ج۲ سر ۱۱۷ ،
 - (۲۷) شام کی ۲۸۲ست۲۸۲ ،
 - (AY) نام- ج1 ص ۱۶۵ ·
 - (۲۹) درم، على ص ۲۰۲ ،
 - (۳۰) درم، کار من ۱۵۸ ،
 - (۳۱) درم چا حی ۲۰۲ -
 - (۳۲) انظر : این خلکان ج۹ من ۱۷۹ •
 - (٣٣) منجم البلدان ج2 ص ١٨١ ء وابن حلكان ج٥ ص ١٧٩٠٠
 - (۳٤) ابن خلکان جه س ۱۸٦ــ۲۸۱ •
- (۳۵) مقدمة معجم البلدان ص حيث اهدى ياقوى مسودة المحم للوزير القعطي سنة ۱۲۱ م ٠
 - (٣٦) معجم البقدان ج١ ص ٢٨٢
 - (۲۷) زوم چا س ۲۰۰ و
- (٣٨) ابن خلكان جه ص ١٨٩ ، وابطر عن الإغتلاف في وفاته ، في مجلة الرسالة
 ١٠٤ العدد ١٩٤ ؛
- (٣٩) متسوب الى الصريف إبي المحسن علي بن أحمد بن محمد العلوي الزيدي المولود الله ١٩٩٥ ما والمتوفي في شوال مستة ١٧٥ ما وهو الجامع القبلاني المحالي ويرى الدكتود

مصطفى جواد أن قبره قرب بأب المدرسة المستنصرية · أنظر : دليل خارطة بفداد المفصل ص ١٧٤ ـ ١٧٥ -

- (٤٠) منسوب الى دنيار بن عبدالله من موالي الرشيد ويرى الاستاذ الدكتور المحقق ، مسطفى جواد انه شارع المأمون الحالي ، انظر التفاصيل في : دليل خارطة بفداد المفصل ص ١١٩٠٨ ...
 - (٤١) اين خلكان جه ص ١٨٩٠
- (٤٣) تناول عدد من الكتاب هذا السفر النفيس بدراسات مختلفة لم تعض بها الا عدد قليل من الكتب فقد جمع باربيه دي قيسار المادة الموجودة في المعجم عن ايران وتسقها ، وفي ١٨٦٣ جمع لودوف كرهل منه ما يختص بالديانة الجاهلية عند العرب ، وجمع فلهاوزن النصوص الموجودة في المعجم من كتاب الاصنام لابن الكلبي وذلك قبل طبعه سنة ١٩١٤ بعصر ، وقام اوتوثوث بدراسة الحرات في شبه جزيرة العرب استنادا الى ياقوت سنة ١٨٦٨ ٠٠٠ النج من المقالات والبحوث الكثيرة ، انظر عن ذلك بحث الاستاذ جويدة :

The Introductory chapters of Yaqut's Mu'jam Al-Buldan pp. X-XIII.

- (27) انظر ترجمته في : ياقوت : معجم الادباء (ط مرغليوث) ج٥ س ٤٧٤... ١٩٤ ؛ السيوطي : بفية الوعاة ص ٣٨٠ ؛ ابن العباد المحتبل : شذرات الذهب ج٥ ص ٢٣٦ ؛ وانظر المقدمة التي كتبها محمد أبو الفضل لكتاب انباء الرواة على ٢٠٠٩ ، التي ،
 - (٤٤) ابن خلكان ج٥ ص ١٨٨-١٨٨٠ ٠
 - · ۱۸۰ ص ۱۸۰ نام۱ ع
 - (*) انظر كتب القفطي في :

Brockelmann: Op. Cit. vol. 1 396; Suppl. vol. I p. 559.

- (٤٧) معجم البلدان ج١ ص ١٧٩-١٨٠ وانظر الرسالة في ابن خلكان ج٥ ص ١٨٦ د بل ابتلامم فوجدهم شاكرين ، وبلاهم فالقاهم صابرين » "
 - (£A) مسجم البلدان ج ۲ ص ۲۰۹ ·
- (٤٩) معجم البلدان ج١ ص ١٧٩ ٠ قارن ابن الاثير : الكامل ج١٢ ص ١٥٣ عن شخصية خوارزم شاء علاء الدين صحيد بن تكثن وحكيه عليه ٠
- (°°) معجم البلدان ج١ ص ١٢٩ ٠ والخالية هم الذين يسمون ايضا القرمخالية ٠ أما الخطأ فيسمون أيضا : « الخطأيية » والقرمخطا ٠ ولفظ : قرم أو قرا ، لفظ تركي معناء أسود ٠
 - (٥١) معجم البلدان ع ص ٤٧٠
 - · ۱۷۰ م کچ کو ۱۷۰ (۵۲)
 - (٥٣) نَّمَ جِمَّ صِي ٢٧٧ : جِهُ صِي ٢١٠ ، قارن ابن الأثير ج ١٦ حي ١٥٢ ، ١٥١ .
 - (42) این خلکان ج٥ س ١٨٦٠
 - (٥٥) معجم البلدان ج٥ ص ٣٣٢ -
 - (*) انظر فتح نيسابور في ابن الاثير : الكامل ج١٦٢ من ١٦٢ ·
- (**) محمد بن أحمد النسوي : سيرة السلطان جلال الدين فبكرتي ، تحقيق حافظ أحمد حمدي ، القاهرة ١٩٥٣م س ١١٩٠٨ ·
- 'At-Malik Juvain: The History of the World-Conqueror, (***) translated from the Persian by J. A. Boyle, Manchester, 1958, pp. 169-178.

(١٥٦) ابن بخليكان جه من ١٧٨٠

(٥٧) إبر شامة : تراجم رجال القرنين السادس والسابع من ١٩٨ ؛ اليونيني : ذيل مرآة الزدن ج١ ص ١٩٨ ؛ اليونيني : ذيل مرآة الزدن ج١ ص ١٩٨ ؛ الذهبي : قوات الزدن ج١ ص ١١٨ ؛ ابن شاكر الكتبي : قوات الوقيات ج٢ ص ٢١٣ ؛ السبكي : طبقات الشافعية الكبرى ج٥ ص ٢٠١ -١١٢ ؛ الديار بكري : تاريخ الخبيس في أحوال أنفس نفيس ج٢ ص ٤٢١ -٤٢١ ؛ الخ

. (٥٨) الدكتور جعفر حسين تحسياك : الاجتلال المغولي للعراق من ١٣٤-١٣٩ (مجلة كلية الاداب والعلوم ، العدد الثالث ، حزيران ١٩٥٨) ، ومما تجدر الاشارة له ان استاذنا الفاصل الدكتور خصياك هو أول من شك في هذه التهمة وبين خطئها ،

. (٥٩) مسجم البلدان جه ص٣٣٣ - قارن ابن الاثير : الكامل ج١٣ ص١٦١ عن استعمال (لفلاسين، في القتال ابضا م

(٦٠) اين الاثير: الكامل ج١٢ ص ١٤٧٠

٠ (٦١) سبعم اليلدان ج١ ص ١٧٩_١٨٠ ٢

(٦٢) ن-م- چه مي ١٦٣٠ .

(۱۲) این خلکان چه ص ۱۸۲ -

(٦٤) معجم البلدان ج٣ ص ٣٠٦_٣٠٦ .

(١٥٥) ن٠م٠ ع٥ ص ١٩٩٦ ٠

(ررز) بردم. کی حمل ۲۰۶ .

(١٧) ن٠م٠ ع٢ ص ١٢٢٠٠

(۱۸) درم. عر ص ۱۲۰ ،

(۱۹) نام، اج ص۱۹۵ ؛ ج۱ ص۱۳۵ سوقادت ابن الاثب : المحامل منسلا ج۱۲ ص۱۹۸ می ۱۹۸ سالا ۱۹۸ میسالا ج۱۴ می ۱۹۸ سالا ۱۹۸ سالا ۱۹۸ می ۱۹۸ سالا ۱۹۸ سالا ۱۹۸ می ۱۹۸ سالا ۱۹۸ سالا ۱۹۸ می ۱۹۸ سالا ۱۹۸ می ۱۹۸ سالا ۱۹۸ می ۱۹۸ سالا ۱۹۸ می از ۱۹۸ می از ۱۹۸ می ۱۹۸ می ۱۹۸ می ۱۹۸ می ۱۹۸ می از از ۱۹۸ می از ۱۹۸ می از ۱۹۸ می از ۱۹۸

النسوي : سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي من ١١٧-١٦٠ ، ١٣٠-١٣٠ ، ١٣١٠ . ١٦١ (٧٠) ن٠م- ج٢ ص ١٣٠ ، قارن ابن الاثير ج١٢ ص ١٩٥ ، ١٦١ "

(۷۱) زوم ع من ۱۶۵ »

٠ (٢٧) نامم ع ا حل ١٢٥ .

Sylres: A History of Persia pp. 55-56. : (٧٣)

(۷۶) این خلکان چه ص ۱۸۰ ۱۸۸ ۳

(٧٥) في الاصل : ايماء (بالباء المنقوطة بواحدة من تحت) ١٠

(٧٦) في الاصل : وقى (بالقاف) -

(٧٧) في الإسبل : علاء ٠

(٧٨) الكرت : الذم - ويقال كرثه الذم يكوثه اذا اشتد عليه وبلغ منه المشقة ٧

. انظر : الجوهري : الصحاح (گ - أحيد عبدالفقور بـ القاهرة ١٣٧٧هـ) ج١٠٠٠ -

الملران والجديدان : الليل والنهار •

(٨٠) في الاصل : البامرة (بالمهلة) •

(٨١). والتحجيل : بياش في قوالم الغرس ، الجرهري ٤-١٦٦٦ .

(٨٢) تجنه : تكنه وتخفيه • وأجنت الشيء في صدري : اكننته ، الصحاح ٥-٢٠٩٣ •

(٨٣) في الاصل : الحين (بالحاء المهملة) •

(٨٤) النشر : العتبرة ، وهي شاة كانوا يذبحونها في رجب الآلهنهم · [الصحاح ٢-٢٣٦] والظاهر انه يربد بالمشر هنا ، من يعيش على آكل ذبائع النفور ·

(٨٥) الحجرات ١٧٠٠

(٨٦) قال محقق وفيات الاعيان في الهامش : أن الغصيح في العربية و مدحوة ه ٠
 (٨٧) المسجورة : المدورة : وسجوت النهر : مدنته ٠ وسجرت الثماد ، أذا ملئت

من المطر ، ولالك الماء سجرة ، والجمع سجر ، ومنه البحر المسجور ، [العسماح ٢-١٧٧] ، (٨٨) المخلف : خلصة ضميرخ الناقة القمادنان والآخران ، وهنا استصل الزمن يدل

الناقة - [الصحاح كمده ٢٠] .

(٨٩) يريد به سعد يأجوج ومأجوج • انظر حمجم البلدان ج٢ من ١٩٧_٠٠٠ »

(٩٠) في الأهمل : يتيل (الحرف الثالث مسجم بواسدة من تحت) ،

(٩١) حزوى : مرضع بنجد في ديار تميم ، وقال الازعري جبل من جبال الدهناء مرون
 به • انظر : حمجم البلدان چ٢ ص ٣٥٥ • ٢٥٦٠ •

(٩٢) العقيق : اسم لكل صبيل ماء شقه السيل في الارض فأنهره ووسته ، وفي بلاد العرب عدة أعقة منها عقيق عارض البعامة ، وعقيق بناحية المدينة ، وهما عقيقان الاكبر والاصغر ، ومنها أيضا عقيق البصرة ، النع ، ويبدو لي أن الشاعر أراد بالعقيق هنا عقيق المدينة لانه المشهور ، انظر : مصبح البلدان ج ي ص ١٤١٠ـ١٣٨ .

(٩٣) العديب : تصفير العدب ، وهو الحاء الطيب : وهو ماه بين القادسية والمغيثة ،
 راجع معجم البلدان ج٤ ص٩٢ ،

(٩٤) الخليصاء : تصنع الخلصاء : موضع - معجم البلدان ع٢ ص ٢٨٦ -

(٩٥) اميم عوضع ٠

(٩٦) قصر تيما : بليد في اطراف الشام بين الشام ووادي القرى ، على طريق حاج الشام ودمشق ، انظر معجم البلدان ج٢ ص ٦٧٠ - والإبياد الشلالة لعبدالله بن أحمد بن المحارث شاعر بني عباد ، وبين الموجود هذا وبين التي في معجم البلدان ج٢ ص ٣٨٦ اختلاف بسيط .

(٩٧) في الاصل : الاياب (بالبلد السجية بواحدة من تحت) -

(٩٨) بواثقهم : دواهيهم وشرورهم - والبائقة : الداهية ، وفي المعديث : و لا يدخل الجنة من لا يأمن جاره بوائقه ، ، قال قتامت : في طلبه وغلسه (الصحاح ١٤٥٧ ع ،

(٩٩) الطرف : الكريم هن النتيل ، يقال قرس طرف من خيل طروف ، [الصبحاح . [١٣٩٣-٤

﴿ ١٠٠) كَذَا فِي الاصل - وقال محقق الوقيات : ولعل أصله د وان يطبس بيض طمع عناما - » .

(١٠١) الوشاح : شيء ينسج من أديم عريضا ويرضح بالجواهر ، وتفعده المرأة بين عاتقيها [الصحاح ١ـ٩١٠] -

(۱۰۲) المبير : من البوار وهو الهلاك - [الصحاح ٢ ــ ٥٨٩] .

الجنائب : جسم جنيبة رحى : السمائة تعطيها القوم ليمناروا لك عليهـــا الصحاح ١٠٢-١] ويريد بها هنا الارواح المنطلقة فير المقيدة »

(*) اقتبسها أبر التنباء الالوسى في وصيفه لفتسطنطينة ، والطريف في الامر أن مؤلف كتاب الادب الحديث للصف الثالث المتوسط قد أدخلها في الكتاب باعتبارها للالوسي ممثلة لمسود ،

(١٠٥) الوامق : المحب ، والمئة : المحبة ، واقهاء عوضا عن الواو ، [العسجاح ١٩٩٨]. (١٠٦) المين : من مانه يمونه هونا ، إذا احتمل عؤونته وقام بكفايته [٦/٩٠٦٦] أي انها شبيهة بالجنة بلا تكلف ،

(١٠٧) ارجعت : تعايلت ومعناها هنا انتشرت - ﴿ الصحاح ١/٣٦٤ ﴾ -

(١٠٨) في الاصلي : مجسوبه (بالهاء المصلة) -

(١٠٩) الإبدال : قوم من الصالحين لا تنظر (لدنيا منهم ، اذا مان واحد أبدل الله مكانه

بأشر • قال ابن دريه : الواحد : بديل • [الصحاح ١٦٣٢/٤] •

(۱۱۰) أي انهزم ·

(١١١) الرأل : وله للنمام • وحذفت الهميزة حتى تتلائم مع المسجعة •

(۱۱۲) الدغان ۲۰ ۰

(۱۱۲) من ۲۱۲ د

(١١٤) في الإمنل : وتسعيمن •

(١١٥) التبار : الهلاك ، وتبره تنبيرا ، أي كسره وأهلك [الصنحاح ٢٠٠/٣] -

(١١٦) التقتي ، بالتحريك : رجل صغير على قدر السئام - [الصحاح ١٩٩٨] .

(١١٧) السبسب 6 المفارة ، وهي الصنحراء [السنحاح ١/١٤٥] -

(۱۱۸) الکیف ۱۲ ۰

· ۱۱ يرسف ۱۱۹)

١ ١٣٤٧/٣ المضد - [الصحاح ٢/٢٤٧/٣] .

